

**ANG**

Bayan

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Edisyon Hiligaynon

Tuig XL No. 1

Enero 7, 2009

www.philippinerevolution.net

Editorial

Rebolusyon ang sabat sa kaimulon

Wala sang unod ang mga pahayag ni Gloria Arroyo nga libre sa pangkalibutanon nga resesyon ang lokal nga ekonomya, nga minimal lang ang mangin epekto sini sa pungsod kag pagluya lamang kuno ang matabo bangud nasulayan sang iya rehimen ang ekonomya batuk sa mas mabug-at nga epekto sang krisis.

Ginapabugal sini ang pagpatuman sang *value added tax* (VAT) nga amo kuno ang nagasulay subong sa ekonomya kag ginahalinan sang mga "subsido" nga bulig kuno sa mga imol kag ginagutom nga pumuluyo. Ginapagwa nga mabuhi ang pungsod sa remitans sang mga migrante nga Pilipino kag sa ginalauman nga magasulod nga dumulugong nga kapital, pautang kag "ayuda."

Mangin malala, madugay kag mapangwasak ang resesyon sa mga atrasado kag di industrial nga mga malakolonya pareho sang Pilipinas.

Subong pa lang ginahublasan na ang mga boladas ni Arroyo. Labi nga nagalala ang kaimulon kag kagulutmon sa pungsod. Madasig nga nagasaka ang presyo sang mga balaklon, manubo

ang kita kag nagalapnagon ang disempleyo.

Kon pagabasehan ang sarbey sang Social Weather Station sadtong Disyembre, pinakamalala ang kagulutmon subong kon sa diin 23.7% (21.5 milyon katawo) sang pumuluyong Pilipino ang nag-agi sang lain-lain nga lebel sang kagulutmon. Mas malala pa diri ang 40% nga tantos sang kagulutmon, suno sa sarbey sang Gallup International sadtong Nobyembre. Doble ini sang pangkabilugan nga abereyds kag nagbutang sa Pilipinas bilang ikalima sa listahan sang kagulutmon sa bilog nga kalibutan. Wala sang

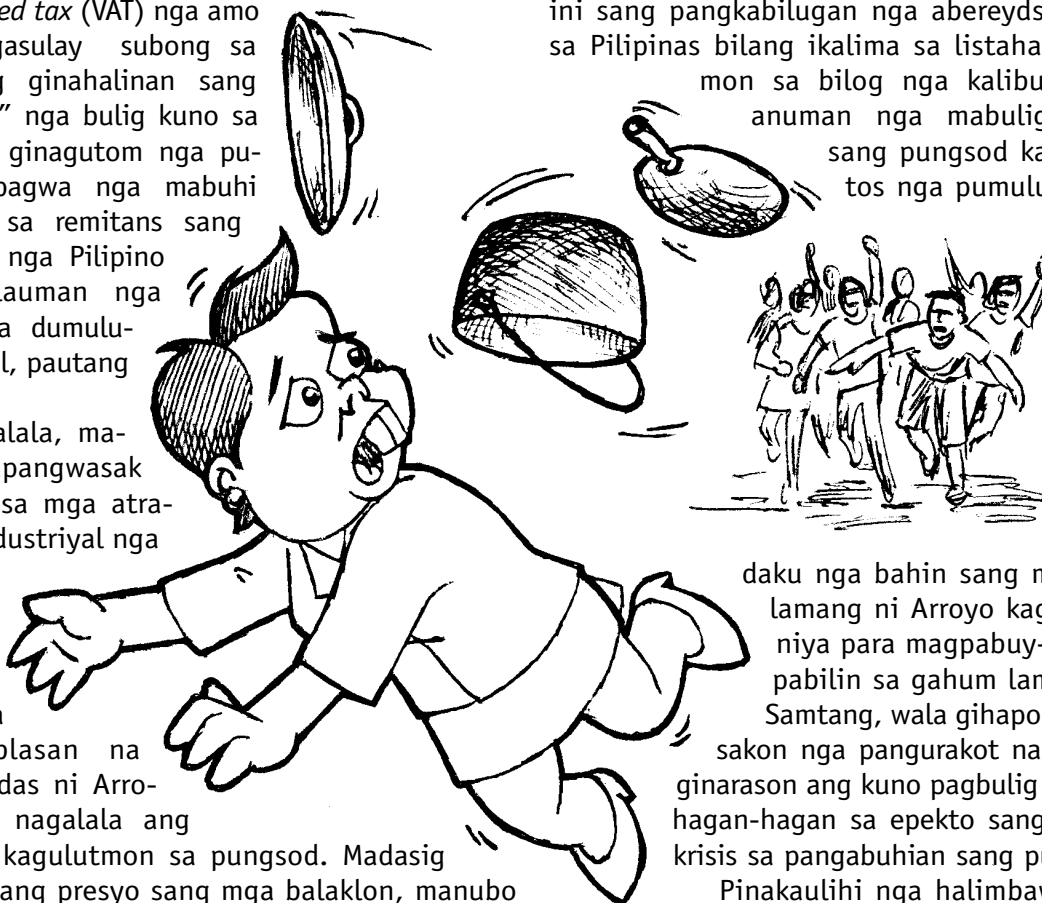
anuman nga mabulig sa ekonomya sang pungsod kag sang nagaantos nga pumuluyo ang VAT nga

ginapabugal ni Arroyo kag ang mga "subsido" nga ginkuha diri para kuno sa mga imol kag ginagutom. Sa kamatuoran, ang

daku nga bahin sang mga ini ginasolo lamang ni Arroyo kag mga kahimbon niya para magpabuy-unan kag makapabilin sa gahum lampas sa 2010.

Samtang, wala gihapon sang untat ang sakon nga pangurakot nanday Arroyo nga ginarason ang kuno pagbulig sa imol kag paghagan-hagan sa epekto sang nagasingki nga krisis sa pangabuhian sang pumuluyo.

Pinakaulihi nga halimbawa sini ang P20



Mga tampok sa isyu nga ini...

Bulawanon nga kadalag-an sg PKP sa mga rehiyon

PAHINA 3

33 armas nakumpiska, 3 pulis nabihag sa mga opensiba

PAHINA 4

Panibag-o nga agresyon sg Israel sa Palestine

PAHINA 8

bilyon nga Special Purpose Fund (SPF) sa nasyunal nga badyet para sa 2009. Nakatigana ang masobra P15 bilyon sini bilang dugang nga badyet para sa GMA Rice Program, GMA Corn Program, GMA High Value Crops Program, GMA Livestock Program kag mga katulad nga proyekto nga daan na nagaserbi nga bulugasan sang Malacañang. Solo si Arroyo ang magatalana kon sa diin igabutang ang SPF.

Bisan wala untat sa pagpanghatag sang “kasiguruhan” ang mga upisyal sang gubyerno, indi sini matabunan ang nagalala nga problema sang disempleyo. Ginatantya nga magahabok ang numero sang mga wala trabaho sa atubang sang pagsara sang mga industriya pang-eksport kag pagpauli sang ginatos ka libo nga migranteng mamumugon nga Pilipino.

Sa atubang sang nagagrabang nga kaimulon kag pag-antos, wala sang iban nga malauman ang pumuluyong Pilipino kundi ang pag-sunod sa rebolusyonaryong banas. Ini ang solo nga dalan para magamit ang hilway, makatarungan kag mauswagon nga buasdamlag.

Nagalala ang disempleyo

Magadugang pa ang kaimulon kag kagulutmon sa Pilipinas sa paglala sang krisis kag pagdamu sang mawad-an trabaho. Pinakagilayon ang pagsipa sang mga obreros sa mga industriya nga nageksport sa US kag iban pang mayor nga kapitalistang pungsod. Pangunahon na diri sa elektroniks nga nagapatuhaw sang 67-70% sang eksport sang Pilipinas, kadam-an sa US. Bunga sang pag-us-os sang kalibutanong merkado para sa mga produkto sini, nagasurip ini sang sobra 30% kada bulan, kag ginalauman padayon nga magatibusok subong nga tuig. Madamu sa mga 600,000 obreros sa industriya nga ini ang ginsipa ukon mapahalin na.

Bangud nagagamay man ang ila mga eksport, madamu man ang mapahalin sa obreros sa mga pabrika sang beste kag mwebles, ikaduha kag pangatlong pinakadaku nga eksport sa pungsod. Kadam-an sini ginapagwa man sa US.

Mangin mabug-at ang epekto sa pagbuhin sang mga imperyalistang “ayuda” sa porma sang Official Development Assistance. Masami ginagamit ang mga ini sa mga proyekto pang-imprastruktura kag iban pang daku nga proyekto agud magkita ang mga ginapaboran nga imperyalistang korporasyon. Nagbuhin na ang mga imperyalista sang tubtub 30% sang pondo sang ODA para sa imol nga mga pungsod.

Daku man pagbuhin sa empleyo bangud sa pag-atras sang dumuluong nga puhunan. Tunga na ang neto sang bag-o nga dumuluong nga puhunan sining nagligad nga tuig. Subong nga tuig ginatantya nga mas daku pa nga dumuluong nga puhunan ang maguwa sa pungsod.

Bisan ang sektor sang *business process outsourcing* (mayor mga *call center* sa merkadong US) nagaluya. Sa subong sangkatlo pa lang sang target nga 920,000 trabaho ang napatuhaw sini. Imposible maabot pa ini tubtub sa masunod nga tuig sa atubang sang wala untat nga pag-us-os sang mga kumpanya nga nagagamit sa serbisyong *call center*.

Halos 11 milyon na ang wala o kulang ang trabaho. Ginatantya magadaku pa ini sang minimum nga 1 milyon subong nga tuig. Maluwas pa ini sa masobra 500,000 migranteng Pilipino nga madulaan sang trabaho kag maobligar magauli. Subong pa lang, linibo na nga migranteng Pilipino ang ginapauli halin sa mga pungsod sa Asia, partikular sa Taiwan kag South Korea. Nagsara na ang Australia kag pila ka pungsod sa Europe sa pagpasulod sang dugang nga migranteng obreros. Amo man ang Canada, mga pungsod sa Europe kag Middle East. Ginatantya nga 30,000 migranteng Pilipino na ang naigo sang malaparan nga pagpapahalin sa trabaho sa US.

Kaundan

Editorial

- Rebolusyon ang sabat sa kaimulon 1
- Nagalala ang disempleyo 2
- Bulawanon nga kadalag-an sg PKP 3

Madinalag-on nga TO

- 33 armas nakumpiska; 4
- 3 pulis nabihag 4
- 2 bihag, ginhilway sg BHB 5

Pagpanghalit sg pasistang estado

- Mga abuso sg militar sa Aurora 6
- Mga aktibista, gin-aresto, ginpatay 7

Sa luwas sg pungsod

- Panibag-o nga agresyon sa Palestine 8



Tuig XL No. 1 Enero 7, 2009

Ang *Ang Bayan* ginabantala sa lengwahe nga Pilipino, Bisaya, Iloko, Hiligaynon, Waray kag Ingles.

Mahimo ini i-download halin sa *Philippine Revolution Web Central* nga makit-an sa:

www.philippinerevolution.org

Nagabaton ang *Ang Bayan* sang mga kontribusyon sa porma sang mga artikulo kag balita. Ginabuyok man ang mga bumalasa nga magpaabot sang mga saway kag rekomendasyon sa ikauswag sang aton pahayagan.

Malab-ot kami paagi sa e-mail sa: angbayan@yahoo.com

Ang *Ang Bayan* ginabantala duha ka beses kada bulan sang Komite Sentral sang Partido Komunista sang Pilipinas

Bulawanon nga kadalag-an sang PKP sa mga rehiyon

Nag-agum sang bulawanon nga kadalag-an ang mga rebolusyonaryo nga pwera sining 2008 sa pagpamuno sang Partido Komunista sang Pilipinas (PKP). Ang masunod ang pila ka halimbawa sini, base sa mga panugod nga pahayag halin sa mga rehiyon.

Sa Mindanao. Nagdaku sang 5% pareho ang katapuan sang Partido kag Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) sa isla. Sa subong, nagahulag ang mga rebolusyonaryo nga pwera sa masobra 2,000 ka baryo sa 200 syudad kag banwa sa 19 ka prubinsya sang isla. Ginatos ka libo nga masa nga mangunguma ang nabenepisyuhan sa pagpatuman sang minimum nga programa sang rebolusyong agraryo.

Wala sang nawasak ni isa ka prenteng gerilya sa pihak sang wala untat nga mga atake sang kaaway. Sa kamatuoran, sining nagligad nga tuig, nadugangan sang apat ang daan nga 35 prenteng gerilya sa isla. Nakalunsar sang 300 taktikal nga opensiba ang BHB kon sa diin nakakuha ini sang masobra 200 mabaskog nga armas. Sa kadam-an sang mga konsolidado nga

baryo may indi magnubo sa isa ka iskwad sang milisya sang banwa.

Napaslawan ang mga kontra-rebolusyonaryo nga kampanya militar nga ginlunsar sang kaaway sa Mindanao: ang "Oplan Destroyer" sa North Central Mindanao, "Oplan Diwata" sa Northeastern Mindanao kag "Oplan Pag-asa" sa Southern Mindanao.

Suno kay Jorge "Ka Oris" Madlos, tagapamaba sang National Democratic Front sa Mindanao, kon kinahanglan masarangan na sang hangaway sang banwa sa Mindanao nga magtipon sang tubtob batalyon-kadaku nga pormasyon para birahon ang partikular nga mga target. Ginpahayag ini ni Ka Oris sang ginhiwat sa isa ka matalon nga lugar sa Agusan del Norte ang ika-40 anibersaryo sang pagtukod sang PKP. Ang paghiwat gintambungan sang mga pili nga katapu sang midya, may 200 ka Pulang hangaway sang BHB kag ginatos ka pumuluyo.

Sa Panay. Suno sa pahayag ni Kasamang Concha Araneta, tagapamaba sang Partido sa Panay, nagdaku sang 200% ang katapuan sang Partido halin sang 2001. Namentenar sang BHB ang inisyatiba sini kag nasustenir ang paglunsar sang mga taktikal nga opensiba sining nagligad nga tuig. Madinalag-on ini nga nakalunsar sang 65 taktikal nga opensiba. Bisan nakaagi ini sang 12

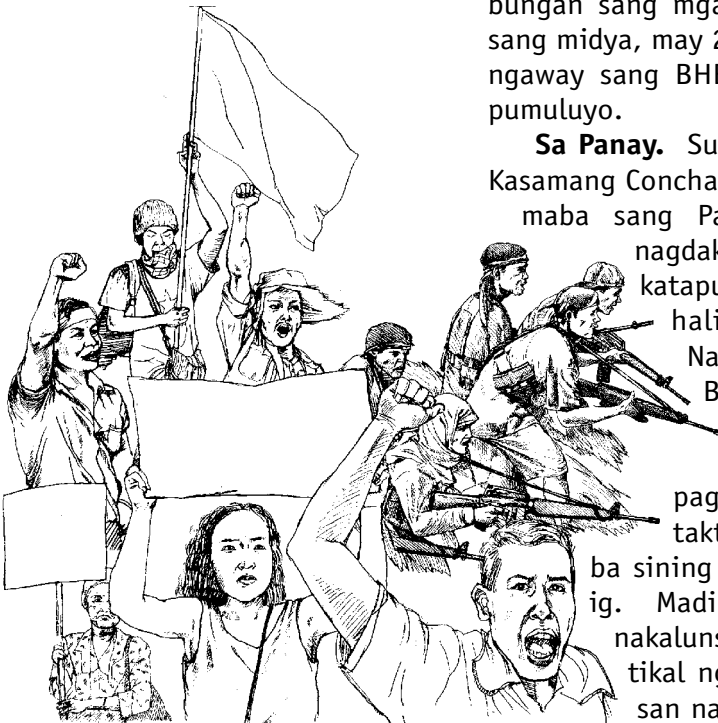
ka depensiba sa panahon nga ini, sa kadam-an naagaw pa gihapon sang BHB ang inisyatiba kag nakatuga ini sang halit sa kaaway. Sa daku nga bahin napaslaw ang OBL2 sa Panay kag nakalunsar ang mga yunit sang BHB sang mga taktikal nga opensiba bisan sa mga lugar nga gindeklarar sang kaaway nga kontrolado na nila. Wala man ni isa ka prenteng gerilya sa isla nga nawasak sang kaaway.

Ara sa proseso subong sang paglab-ot sang kumpanya kadaku nga pwera sa mga prenteng gerilya sa isla.

Sa kadutaan nga nabawi halin sa 3rd Infantry Division sang Philippine Army kag halin sa mga manug-agaw sang duta kag bag-o nga agalon nga mayduta, sa pamaagi sang kooperatiba nga pagtinguha nakahimo ang masa sang ila mga permanente nga ulumhan halin sa mga daan nga kaingin. May pangmalawigan ini nga mga pananom kag masustenir nga agrikultura.

Sa Negros. Halin sa duha ka magagmay nga platon lamang sadtong 1992-93, may ara na subong sang pila ka platon gerilya ang nagahulag sa pila ka banwa kag distrito sa isla. Suportado ini sang isa ka batalyon sang lokal nga milisya sa pagpatuman sang mga hili-kuton sa pagtukod sang baseng masa kag paglunsar sang rebolusyong agraryo kag armadong paghimakas. Suno kay Ka Diego Dago-hoy, tagapamaba sang Komiteng Rehiyon sang Negros, nakalunsar ang mga platon gerilya sang 50 taktikal nga opensiba sining 2008 ukon abereyds nga apat ka taktikal nga opensiba kada bulan.

Sa idalom sang Oplan Kalinaw Visayas II (implementasyon sang OBL 2 sa Kabisayaan), nagdeploy sang masobra 10,000 tropa ang kaaway sa Negros. Nakasentro ang mga ini sa paghatag-proteksyon sa malapad nga kadutaan sang pamil-





ya nga Arroyo, Cojuangco kag iban pa nga dalagku nga asendero. Sa pihak sang daku nga numero sang tropa sang kaaway, wala napunggan ang pagsulong sa rebolusyonaryo nga kahublagan sa isla. Napaslawan ang OBL2 sa Negros.

Ginatukod man subong ang mga sonang gerilya kag baseng gerilya sa napulo ka kongresyunal nga distrito nga may indi magnubo sa 120,000 baseng masa. Sa mga erya nga ini, masobra 30,000 na ang nabenepisyuhan sang kampanya nga antipyudal para pataason ang lebel sang produksyon kag iban pa.

Napaayo ang sistema sang mga lokal nga rebolusyonaryo nga gubyerno kag napasulong ang hili-kuton pang-ekonomya, pangpulitika, militar kag pangkultura sa lokal nga lebel. Ginpanginpuslan sang masa sa mga prenteng gerilya ang mga bugay sang mga programa sa produksyon agrikultural, edukasyon, ikaayong lawas kag katinluan, depensa, pagkaayo sang kagulangan, kultura kag iban pa.

Hugot nga ginapanawagan sang PKP sa mga rebolusyonaryo nga pwera nga mag-agum sang mas dalagku pa nga kadalagan samtang nagahanda sa pagsaulog sang ika-40 anibersaryo sang pagtukod sang BHB sa palaabuton nga Marso 29. Ginapanan-aw sang PKP ang labi pa nga pagsulong sang rebolusyonaryo nga kahublagan sa tunga sang paglala sang pangkalibutanon kag lokal nga krisis sa ekonomya kag pagsunod-sunod sang rehimeng Arroyo sa mga dikta sang imperyalista nga amo sini. Ang labi pa nga pagpanglupig sang rehimen sa pumuluyo kag ang maitom nga tuyo sini nga magpalawig sa poder lampas sang 2010 nagatulod sa labi pa nga rebolusyonaryo nga pagbato sang pumuluyo nga Pilipino. **AB**

33 armas nakumpiska sa Rizal kag Agusan; 3 pulis nabihag

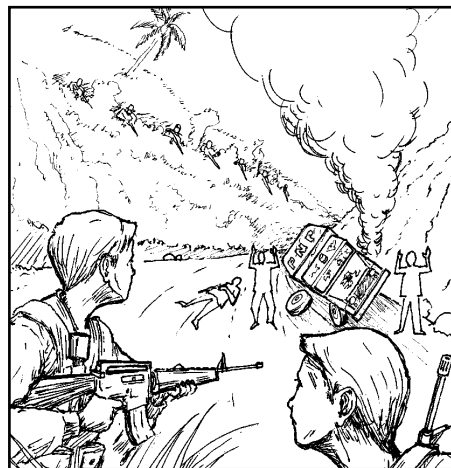
Nakakumpiska ang mga Pulang hangaway sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) sang indi magnubo sa 33 armas kag mga kagamitan militar sa isa ka ambus sa Rizal kag dungan nga pagsalakay sa isa ka daku nga minahan kag istasyon sang pulis sa Agusan del Norte. Napatay man ang walo ka tropa sang militar kag pulisya kag napilasan ang pito ka iban pa samtang nabihag naman ang isa ka tinyente kag duha ka tinawo sini sa mga taktikal nga opensiba nga ginlunsar sang BHB sa nagkalain-lain nga bahin sang pungsod bag-o kag pagkatapos sang unilateral nga untat-lupok sang Partido Komunista sang Pilipinas (PKP) sadtong Diyembre 24-26 kag Disyembre 31, 2008-Enero 1, 2009.

Samtang, ara sa kamot subong sang Narciso Antazo Aramil Command (NAAC) sang BHB-Rizal bilang mga bihag-sang-gera sanday P/Inspector Rex Cuntapay, PO1 Alberto Umali kag PO1 Marvin Agasin.

Enero 3. Nakakumpiska sang 12 ka armas ang mga Pulang hangaway sang isa ka yunit sang NAAC halin sa gin-ambusan nila nga anom ka elemento sang 418th Police Mobile Group (PMG) mga ala-1:00 sang hapon sa Barangay Macabud, Rodriguez, Rizal. Nakumpiska sa ila ang anum ka M16, tatlo ka pistola nga 9 mm, tatlo ka pistola kalibre .45 kag mga *cellphone*.

Isa ka pulis ang gilayon napatay sang palukpan sang *land mine* ang ginasakyan nila nga *patrol car* kag paulanan sila sang bala kag granada samtang nagapalapit sa banwa sang Rodriguez, mga 40 kilometro sa sidlangan sang Manila. Magaresponde tani sila sa report nga may ginsunog nga trak.

Nagsurender sa mga Pulang hangaway sanday P/Insp. Rex Cuntapay, PO1 Umali kag PO1 Agasin kag ginbilang sila nga mga bihag-sang-gera, suno sa pahayag sang



NAAC nga nabaton sang *Ang Bayan*. Gindapatan naman sang una nga panabang ang mga napilasan bag-o sila ginpadala sa ospital.

Disyembre 29. Apat ka suldado sang 9th IB ang napilasan sa ambus nga ginhimo sang hangaway sang Jose Rapsing Command sang BHB sa Sityo Acacia, Barangay Asid, Masbate City. Naghalin ang mga suldado sa ila hedkwarters sa banwa sang Milagros sang palukpan sang *land mine* ang ginasakyan nila nga trak.

Bag-o ini, ginpalukpan man sang mga gerilya sang banwa ang isa ka istasyon sang pulis sa Placer, Masbate sadtong Disyembre 27.

Disyembre 27. Lima ka suldado sang 30th IB Philippine Army



ang ginpahayag nga napatay sang ambusan sang mga Pula nga hangaway sa Barangay Tagmamarkay, Tubay, Agusan del Norte. Natabo ini isa ka adlaw makalipas ang madinalag-on nga pagsaulog sang mga rebolusyonaryo nga pwersa sa Northeastern Mindanao Region sang ika-40 anibersaryo sang liwat nga pagtukod sang PKP. Plano sang mga suldado nga lagson ang mga pwersa sang BHB sa lugar nga ginhwatan sang selebrasyon.

Disyembre 22. Napulo'g walo ka armas ang nakumpiska sang mga gerilya sang Front 21 sang BHB sa Northeastern Mindanao sang lusubon nila ang hedkwarters sang pulisya sa banwa sang Tubay. Ginalakipan ini sang napulo ka M16, tatlo ka *shotgun*, duha ka pistola nga 9 mm, isa ka pistola kalibre nga .45, isa ka pistola kalibre .40, kag isa kalibre .22 nga rebolber. Nakakumpiska man ang BHB sang duha ka radyo nga VHF.

Samtang, isa ka suldado ang napatay kag isa ang napilasan sa inaway nga natabo sa tunga sang mga suldado kag BHB sa Sityo Calasunahan, Barangay Tagmamarkay sa nasambit man nga banwa mga alas-5 sang hapon.

Bag-o ang reyd sa hedkwarters sang PNP sa Tubay, gindis-armahan sang BHB sang tatlo ka armas ang mga gwardya sang San Roque Mining Corp. (SRMIN), isa ka dalagku nga minahan sang *nickel* sa nasambit nga prubinsya. Nagpakuno-kuno nga mga pulis ang mga gerilya nga naghimo sang operasyon dis-arma mga alas-12:00 sang kaagahon.

Aksyon pangpina ang ginhimo nga paglusob sang BHB sa SRMIN, suno kay Maria Malaya, tagapamaba sang NDF-Northeastern Mindanao Region. Ginareklamo sang mga Manobo kag Mamanwa ang makahalalit nga pagmina sang SRMIN kag pila ka mga pulitiko nga nagpamanggad bangud sa operasyon sini.

Disyembre 21. Ginlusob kag gindis-armahan sang BHB ang mga gwardya sang Sinophil Mining Corp. sa Barangay Pinagrealan, Candalaria, Zambales. Ginsulod sang mga gerilya ang minahan sakay sang isa ka siksabay. Ginsunog man sang mga Pulang hangaway ang isa ka bulldoser, duha ka *backhoe* kag isa ka trak sang *compressor*.

Disyembre 16-18. Duha ka suldado ang napatay kag isa ang napilasan, suno sa Agustin Begnallen Command sang BHB-Abra sang matabo ang isa ka engkwentro sa tunga sang gintingob nga tropa sang Bravo Coy kag Charlie Coy sang 41st IB kontra sa isa ka ginpagamay nga platon sang BHB sa Lacub, Abra sadtong Disyembre 16.

Bandang alas-9 sang aga nakitan na sang pumuluyo ang nagamaniobra nga 40-katawo nga platon sang kaaway. Gilayon naman nga ginpaabot nila ini sa mga Pulang hangaway. Madasig nga naghimo sang aktibong depensa ang platon sang BHB kag nabuhinan ang mga reaksyunaryong tropa sang magsalakay ang mga ini bandang alas-12:30 sang hapon.

Wala sang kaswalti nga naangkon ang BHB bisan sobra kadaku ang pwersa sang kaaway. Ginhulat nila ang pagkagat sang dulom bag-o nila palutson sang ila mga kaswalti. Masunod nga adlaw, ginpagwa sang mga propagandista sang reaksyunaryong militar nga nabuhinan ang BHB kag nagpinalagyo kuno ang mga ini.

Napilitan nga mag-atras sadtong Disyembre 18 ang "*stay-behind unit*" sang 41st IB sa kulba nga salakayon sila sang BHB. Ila gindakup ang pito ka sibilyan agud himuon nga mga panaming sa ila pag-atras. Ginsunog man nila ang mga *pine tree* para indi makapalapit sa ila ang mga Pulang hangaway.

2 bihag, ginhilway sang BHB

Ginhilway na sang Merardo Arce Command-BHB ang mga bihag-sang-gera nga sanday 1Lt. Vicente Cammayo kag P03 Eduardo Tumol.

Si Tumol ginhilway sadtong Disyembre 24 sa Mati City kag gin-entregar sa mga tawong-simbahan kag pila ka upisyal sang lokal nga gubyrno sang Davao Oriental. Si Cammayo naman ginhilway sining Enero 6 sa Loreto, Agusan del Sur kag gintugyan sa mga representante sang International Committee of the Red Cross.

Ang paghilway sa duha ka bihag amo ang paghatag sang maayo-nga-buot angot sa selebrasyon sang ika-40 anibersaryo sang Partido Komunista sang Pilipinas.

Si P03 Tumol sang 110th Provincial Mobile Group nabihag sadtong Nobyembre 5 sa Barangay Baogo, Cateel, Davao Oriental sang mga Pulang hangaway. Nakumpiska sa iya ang isa ka M16, isa ka .45 pistola kag KG-9 *submachine gun*.

Si Cammayo naman gindakup matapos ang isa ka inaway sa Barangay Casoon, Monkayo, Compostela Valley sadtong Nobyembre 7.

Sa ila mga pahayag matapos sila hilwayon, ginsiling nanday Tumol kag Cammayo nga maayo ang pagtrato sa ila sang mga Pulang hangaway. Lunsay sila nanawagan para sa untat-lupok agud mapadali ang pagpahilway sa ila pero wala ini ginsabat sang rehimeng Arroyo kag sang AFP.

AB

AB



Mga paglapas sa tawhanon nga kinamatarung sa Aurora

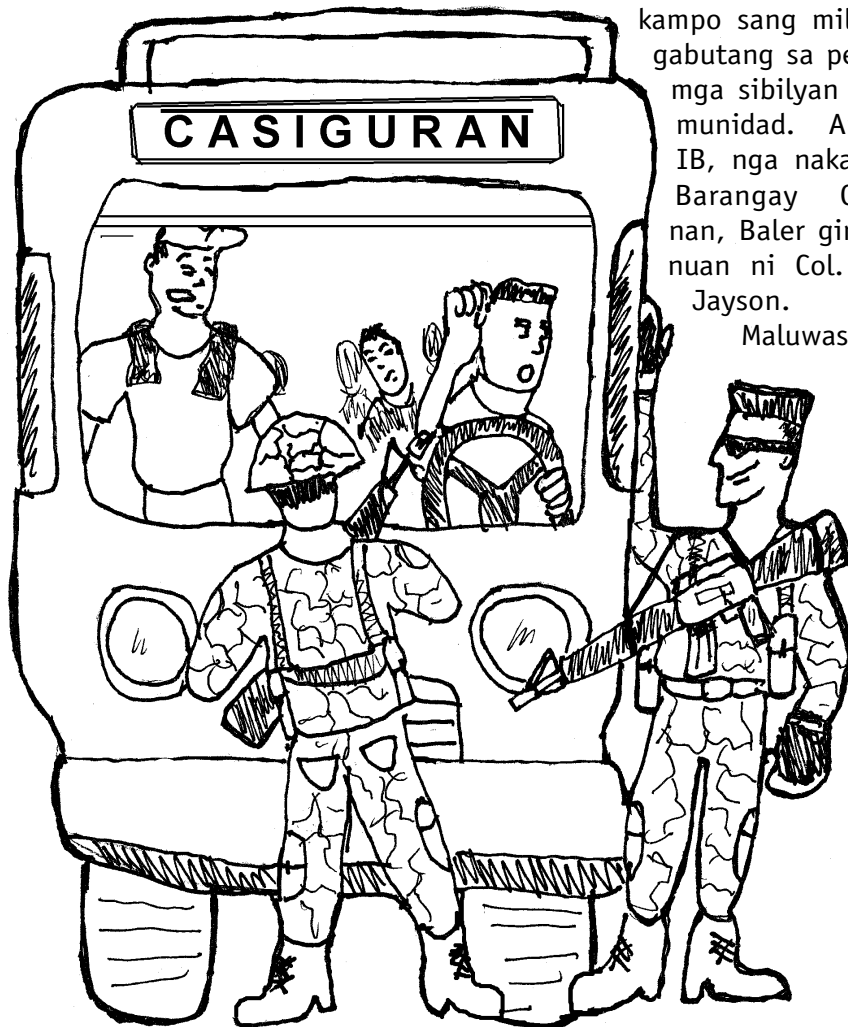
Duguon ang mga kamot sang mga upisyal kag pwersa sang 48th IB sang Philippine Army sa lapnagon nga paglapas sini sa mga tawhanong-kinamatarung sa prubinsya sang Aurora.

Suno sa Multi-Sectoral Action Group (MSAG), isa ka alyansa sang mga organisasyon sang pumuluyo, mga *non-government organization* kag mga organisasyon sang simbahan Katoliko sa nasidlangan nga bahin sang Central Luzon, ginagamit bilang mga kampo sang mga suldado sang 48th IB ang 16 ka *barangay hall* kag *health center* sa banwa sang Dipaculao. Bangud sini, natublag ang serbisyo sosyal sang mga lokal nga gubyerno.

Mismo ang presensya kag paglibot sang madamu nga suldado nagatuga sang kahadlok sa pumuluyo sang Dipaculao. Paglapas man ini sa CARHRIHL (Comprehensive Agreement on Respect for Human Rights and International Humanitarian Law) nga ginpirmahan sang Gubyerno sang Republika sang Pilipinas sadtong 1998 kag sa Protocol II of the Geneva Conventions, kon sa diin isa ang Pilipinas sa mga pungsod nga nagpirma. Ang pag-

kampo sang militar nagabutang sa peligro sa mga sibilyan nga komunidad. Ang 48th IB, nga nakabase sa Barangay Calabuanan, Baler ginapamunuan ni Col. Natalio Jayson.

Maluwas sa peli-



gro nga tuga sang pagbase sang 48th IB sa mga komunidad sang sibilyan, mabaskog man ang perwisyo sa kabuhi kag pangabuhian sang masa sang mga operasyon militar sini. Daku nga distorbo ang pagpapanaog sa mga pasahero kag pag-inspeksyon sang militar sa mga bus nga nagabyahe sa Dinalungan-Casiguran-Dilasag sa naaminhan sang Aurora kag sa mga bus sa banwa sang Maria Aurora. Pilit nga ginapabakwet ang tagabaryo sa mabukid nga barangay sang Casiguran kag Dingalan bangud sa paglagas kuno sang militar sa Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB). Wala man ginapahanugutan nga maghalin ang mga residente sang Barangay Umiray sa dulunan sang Dingalan, Aurora kag General Nakar, Quezon tubtob wala sila sang permiso sa militar. Bangud sa sige-sige nga kampanya militar sang AFP kontra sa mga rebolusyonaryong pwersa, malawig na nga wala nakabalik sa ila mga ulumhan ang mga tagabaryo.

Ginaduso sang MSAG sa Commission on Human Rights (CHR) nga isara na ang kampo sang 48th IB sa Baler, kabisera sang Aurora, kag palayason ang mga tropa sini sa banwa sang Dipaculao bangud sa lapnagon nga pagpang-abuso sa tawhanong-kinamatarung.

Bilang dugang nga pamatuod sang mga paglapas sang 48th IB sa tawhanong-kinamatarung, nagsu-mitter ang MSAG sa CHR sang mga ginsumpaang pahayag sang pila ka pumuluyo sang Aurora nga biktima sang pagpang-abuso militar. Sila amo sanday Federico Ruiz, 56, katapu sang Justice and Peace Action Group (JPAG); Antonio Toledo, 56, isa ka manunudlo; Elmer Dayson, 56, lider sang Panlalawigang Alyansa ng Magbubukid ng Aurora; kag Florencio Pascual, 52,



lider sang Aniban ng Kilusang Magbubukid ng Aurora.

Si Ruiz “gin-imbatar” sa kampo sang militar, gin-imbistiga bahin sa mga hilikuton niya sa JPAG kag pi-lit nga ginkuhaan sang litrato.

Si Toledo naman kag ang iya asawa ginbutang-butangan nga mga katapu sang BHB sang wala sila magtambong sa asembliya nga gin-organisa sang 48th IB kag sa baylo nagtambong sa isa ka seminar sa Angeles City, Pampanga.

Samtang, ginreklamo sang lider-mangunguma nga si Pascual ang nagakadto-kadto sa ila balay sang isa ka Corporal Manawis kag isa pa ka suldado. Nagahimo ang duha ka suldado sang sensus kag ginkuhaan sang litrato si Pascual sang wala pahanugot. Gin-akusar nila ang anak ni Pascual nga si Desidera nga siya kuno nagbulos

sa isa nga Janing Diaz bilang lider sang isa ka grupo sang kababainhan nga mangunguma, ang Samana.

Si Dayson naman biktima sang iligal nga pag-aresto, detensyon, tuyo patyon kag mabaskog nga ginpaandaman sang 14 ka suldado sa pagpamuno sang isa nga may apelyido nga Rivera. Ginbutang-butangan si Dayson nga isa sa mga nag-ambus sa militar sa San Luis.

Kaangot sini, mabaskog nga ginkundenar sang mga tawong-simbahan sa Aurora sadtong Disyembre 16 ang mga pagpang-abuso sang militar. Ginbasa sa mga pulpito sang mga simbahan Katoliko sa prubinsya ang pahayag sang napulo ka pari nga mabaskog nagakundenar sa mga abuso. Ginsuportahan ini ni Bishop Rolando Tria Tirona sang Prelature of Infanta nga sakop sang Aurora.

AB

Mga aktibista, gin-aresto, ginpatay

Iligal nga pagpang-aresto kag pagpamatay ang pinakaulihi nga paglapas sang rehimeng Arroyo sa mga tawhanong-kinamatarung. Masunod ang mga report nga nakalap sang *Ang Bayan*:

Disyembre 28. Ginpatay sang duha ka nakabonet nga lalaki ang *municipal coordinator* sang Anakpawis-Floridablanca nga si Nelson Malit, 48. Nagahampang sadto sang baraha si Malit upod ang duha pa niya nga abyan sa Barangay del Carmen, Floridablanca, Pampanga. Si Malit, may asawa kag tatlo ka anak, nag-angkon sang apat ka igo sang bala halin sa pistola nga kalibre .45. Ang biktima kabahin man sang istap sang Alyansa ng Magbubukid sa Gitnang Luzon (AMGL).

Disyembre 23. Ginluthang tubtub sa mapatay sang ginadudahan mga elemento sang militar si Fernando “Dodong” Sarmiento bandang alas-7 sang gab-i sa Purok I, Barangay Cabinuangan, New Bataan, Compostela Valley. Nag-angkon ang biktima sang lima ka igo sang bala.

Si Sarmiento amo ang pangkabilugan nga sekretaryo sang Panalipdan-New Bataan, isa ka grupo

nga nagapamatuk sa lapnagon nga pagmina sa Southern Mindanao Region. Partikular nga ginapamatu-kan sang organisasyon ang higante nga PhilCo Mining. Suno sa mga kaupdanan ni Sarmiento, sadtong Hulyo 16 ginpaidalum siya sa interogasyon sang mga elemento sang 28th IB sa pagpamuno ni Lt. Wendel Ariola kag gin-akusahan nga myembro sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB).

Si Sarmiento ang pina-kauna nga aktibista nga ginpatay sa rehiyon makaligad tukuron sang rehimeng Arroyo ang Investment Defense Force (IDF). Ginmandu ni Arroyo ang pagtukod sang IDF sadtong Pebrero 2008 para kuno protektahan ang mga minahan, pasilidad sang kuryente kag iban pa nga imprastruktura batuk sa pagpang-atake sang BHB.

Disyembre 22. Iligal nga gin-aresto kag ginpasakaan sang mga himu-himo nga kaso ang 13 katapu sang lain-lain nga progresibong organisasyon sa Batangas City. Suno

sa Batangas Integrated Human Rights Advocates (BIHRA), ginlapas sang Batangas City Police ang prubisyon sang Batas Pambansa 880 bangud wala sini ginsunod ang natalana nga 100 metro nga distansya sang mga raliyista kag mga pulis kag ang pagdala kuno sang mga pulis sang mabaskog nga armas.

Ang mga gin-aresto amo sanday Arnold Evangelista, puno sang BIHRA; puno sang People’s Coalition for Alternative Development nga si Thelma Maranan kag bana sini nga si Jose; Ronald Suarez; Onorio Real, Jr; Felicidad Lumalang; Rafael Lubia; Isagani Isita; Fidel Hiwatig, Jr; Salome Eraso; Roberto Mendoza; Juna Arante; kag Lina Amante. Lakip sila sa mga 200 raliyista nga nagtipon para magmartsa pakadto sa *city hall* pero ginbalabagan sang mga pulis, nga ang pila sa ila mga hubog.

Plano tani makipagdayalogo sang mga raliyista kay Batangas City Mayor Eduardo Dimacuha bahin sa mga isyu sang kagulutmon kag pagkadula sang mga trabaho sang mga nagatinda sa pantalan kag mga wala pa mabayaran nga obligasyon sa ila sang Philippine Ports Authority.

AB



Panibag-o nga agresyon sang Israel sa Palestine

Sadtong Disyembre 27, ginsuguran sang Israel ang pinakamapintas nga opensiba sa kasaysayan sang gerang agresyon sini batuk sa pumuluyong Palestine. Matapos ang halos duha ka adlaw nga pagpamomba kag pagsalakay sang linibo nga tropa sang Israel sa Gaza City, Palestine, masobra 600 pumuluyong Palestino ang nagkalamatay labi na ang masobra 200 bata. Masobra 2,700 na ang napilasan. Kadam-an sa mga biktima amo ang mga sibilyan.

Tuyo sang Israel nga ibagsak ang lehitimo nga gubyerno sang Palestine nga subong nauyatan sang militante nga organisasyong Hamas. Nagdaug ang Hamas sa pinakaulihi nga eleksyon pangparlamento sadtong 2006. Sang magpungko ini sa poder, ginpasanyog sang US, Israel kag mga alyado nila ang lain-lain nga porma sang pagpresyur sa Palestine, lakip ang embargo sa ekonomya kag mga pagpanalakay militar. Parte sang kasugtanan sa ulihi nga untat-lupok ang pag-untat sang Israel sa pagblokeyo sang mga dulunan kag paglunsar sang mga atake sa Gaza, pero ginalapas lamang ang mga ini sang Israel.

Ang ginpasingki nga mapintas nga pag-atake subong sang Israel sa Gaza pagpadayon sang pila ka dekada na sini nga agresyon kag henosidyo batuk sa mga Palestino kag pagpugong sa ila pag-angkon

sang kahilwayan kag mga punda-mental nga kinamatarung.

Madamu nga mga imprastruktura nga sibilyan sa Gaza, lakip ang mga eskwelahan, ospital, planta sang tubig kag kuryente, ang ginwasak ukon ginhalitan sang Israel. Naggrabe ang kahimtangan sang pumuluyo diri bangud sa malaparan nga pagwasak sa pangabuhian kag mga basehang serbisyo. Sa pagkumparar, sa pinakaulihi nga mga inaway wala pa sang napulo ka Israeli ang napatay kag minimal ang halit sa imprastruktura sa pagpalupok sang mga Palestino sang mga *rocket* sa nabagatnan sang Israel agud depensahan ang ila teritoryo.

Lapnagon nga pagpakamalaut halin sa pumuluyo kag gubyerno sa lain-lain nga pungsod kag halin sa mga pangkalibutanon nga organisasyon ang ginaani sang Israel sa panibag-o nga agresyon sini sa Palestine. Lakip na sa mga nagkunder-

nar sa Israel amo ang Arab League kag Organization of Islamic Conference. Nanawagan naman sang untat-lupok kag nagpahayag sang pagkabalaka sa nagalala nga kahimtangan sang mga sibilyan sa Palestine ang European Union, African Union, Amnesty Interna-

tional kag si Pope Benedict XVI. Bangud man sa pagpamatuk sang US, ginbasura sang UN Security Council ang panugyan ni UN Secretary General Ban Ki Mo-on nga nagpanawagan sang untat-lupok.

Pinakamabaskog nga pagkunderang ang ginpabutyag sang Partido Komunista sang Pilipinas sa wala pili nga pag-atake sang Israel sa Gaza.

Sa pihak sini, padayon gihapon ang suporta sang gubyernong Bush sa rehimen ni Prime Minister Ehud Olmert sang Israel, nga nagabaton sang binilyon nga dolyar nga ayuda militar halin sa US.

Bunga sang pagpasingki sang Israel sa gerang agresyon nga ini, nagdugang pa gid ang mga protesta sa lain-lain nga bahin sang kalibutan. Natabo ang pinakadaku nga protesta sa Turkey kon sa diin naglabot sa 700,000 ang nagmartsa sa Istanbul sining Enero 4. Nagrali man ang 100,000 Arabo nga Israeli nga nagapuyo sa naaminhang Israel nga nagapamatuk sa natabo nga pagpanalakay. Sa Morocco, ginbato sang mga sapatos kag ginsunog sang 40,000 raliyista ang mga *effigy* nanday Bush kag Olmert.

Sa US, naglunsar sang mga protesta sa Washington DC; Detroit; Los Angeles; kag lain-lain nga syudad sa Florida. Ginapamilit sang mga nagaprotesta ang pag-untat sang ayuda militar sang US sa Israel.

Daku nga sala sang Israel ang pagsalakay sini sang mga tropa sa kalupaan sa mismo teritoryo sang Gaza, kon sa diin atubangon sini ang gerilyang pagpakig-away sang Hamas kag lain-lain nga patriyotiko nga armadong grupo nga Palestino kag ang akig nga pumuluyong Palestino. Siling sang Hamas, magaserbi nga lulubngan ang Gaza para sa mga tropang Israeli. AB



**ANG****Bayan**

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon
Tuig XL No. 1
Enero 7, 2009
www.philippinerevolution.net

Editorial

Rebolusyon ang sabat sa kaimulon

Wala sang unod ang mga pahayag ni Gloria Arroyo nga libre sa pangkalibutanon nga resesyon ang lokal nga ekonomya, nga minimal lang ang mangin epekto sini sa pungsod kag pagluya lamang kuno ang matabo bangud nasulayan sang iya rehimen ang ekonomya batuk sa mas mabug-at nga epekto sang krisis.

Ginapabugal sini ang pagpatuman sang *value added tax* (VAT) nga amo kuno ang nagasulay subong sa ekonomya kag ginahalinan sang mga “subsidyo” nga bulig kuno sa mga imol kag ginagutom nga pumuluyo. Ginapagwa nga mabuhi ang pungsod sa remitans sang mga migrante nga Pilipino kag sa ginalauman nga magasulod nga dumulugong nga kapital, pautang kag “ayuda.”

Mangin malala, madugay kag mapangwasak ang resesyon sa mga atrasado kag di industrial nga mga malakolonya pareho sang Pilipinas.

Subong pa lang ginahublasan na ang mga boladas ni Arroyo. Labi nga nagalala ang kaimulon kag kagulutmon sa pungsod. Madasig nga nagasaka ang presyo sang mga balaklon, manubo

ang kita kag nagalapnagon ang disempleyo.

Kon pagabasehan ang sarbey sang Social Weather Station sadtong Disyembre, pinakamalala ang kagulutmon subong kon sa diin 23.7% (21.5 milyon katawo) sang pumuluyong Pilipino ang nag-agi sang lain-lain nga lebel sang kagulutmon. Mas malala pa diri ang 40% nga tantos sang kagulutmon, suno sa sarbey sang Gallup International sadtong Nobyembre. Doble ini sang pangkabilugan nga abereyds kag nagbutang sa Pilipinas bilang ikalima sa listahan sang kagulutmon sa bilog nga kalibutan. Wala sang

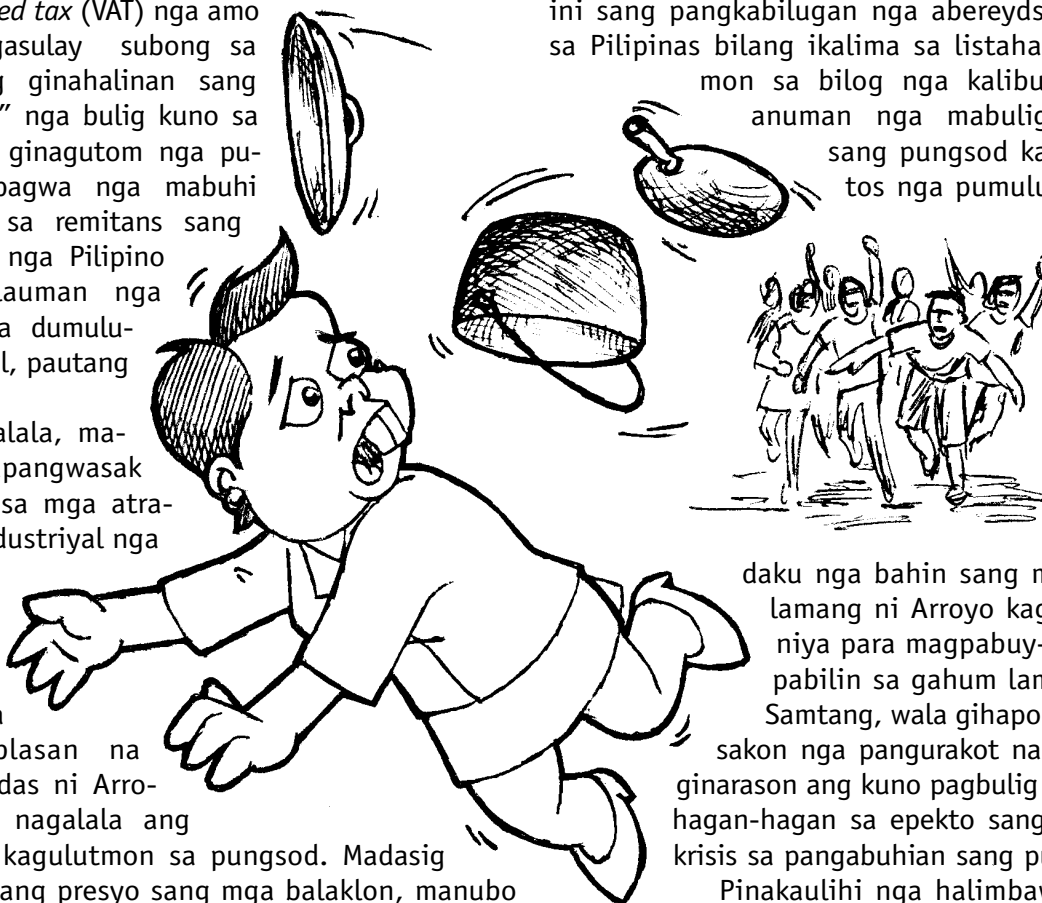
anuman nga mabulig sa ekonomya sang pungsod kag sang nagaantos nga pumuluyo ang VAT nga

ginapabugal ni Arroyo kag ang mga “subsidyo” nga ginkuha diri para kuno sa mga imol kag ginagutom. Sa kamatuoran, ang

daku nga bahin sang mga ini ginasolo lamang ni Arroyo kag mga kahimbon niya para magpabuy-unan kag makapabilin sa gahum lampas sa 2010.

Samtang, wala gihapon sang untat ang sakon nga pangurakot nanday Arroyo nga ginarason ang kuno pagbulig sa imol kag paghagan-hagan sa epekto sang nagasingki nga krisis sa pangabuhian sang pumuluyo.

Pinakaulihi nga halimbawa sini ang P20



**Mga tampok sa
isyu nga ini...**

**Bulawanon nga
kadalag-an sg PKP sa
mga rehiyon**

PAHINA 3

**33 armas nakumpiska,
3 pulis nabihag sa
mga opensiba**

PAHINA 4

**Panibag-o nga
agresyon sg Israel sa
Palestine**

PAHINA 8

Mga instruksyon sa paglilimbag

1. Ang **sinundang pahina**, na eksaktong kopya ng pahina 1 maliban sa mas mapusyaw ang *masthead* o *logo* ay para sa mga gumagamit ng *mimeo machine* o naglilimbag sa paraang *v-type*. Idinisenyo ito para hindi madaling makasira ng istensil.

2. Pag-*print* sa istensil:

- a) Sa *print dialog*, i-check ang **Print as image**
- b) Alisin ang *check* sa **Shrink oversized pages to paper size**
- k) I-click ang **Properties**
- d) I-click ang **Advanced**
- e) Tiyaking naka-set sa **100%** ang **Scaling**
- d) Ituloy ang pag-*print*

3. Hinihikayat ang mga kasama na ipaabot sa patnugutan ng *AB* ang anumang problema kaugnay ng paglilimbag sa pamamagitan ng *v-type*. Magpadala ng *email* sa *angba-yan@yahoo.com*